

# EL-i vastavusdeklaratsioon

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, kinnitab, et järgmine/järgmised sead(m)e(d):

Mudeli nr	Seeria nr	Toote kirjeldus	Arve kirjeldus
41188 koos 41202-ga	403460001 ja edasi	Pinnaseprits Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	403460001 ja edasi	Pinnaseprits Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41394 koos 144-6200-ga	408000000 ja edasi	ExcelsRate pritsimissüsteemiga pinnaseprits Multi Pro 5800	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE
41394GK koos 144-6200-ga	400000000 ja edasi	GeoLinki täppispritsimissüsteemiga pinnaseprits Multi Pro 5800	MULTI PRO 5800 GEOLINK

Mudelid	Direktiivid
Kõik mudelid	2006/42/EÜ (Masinadirektiiv), 2014/30/EL (elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv)
41394/GK	2014/53/EL (raadioseadmete direktiiv)

Iga loetletud mudelit on hinnatud järgmiste standardite ja/või muude tehniliste normdokumentide alusel:

Mudelid	Tavavarustus
41188 ja 41394/GK	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012: 2007 + A1:2009 EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005 EN 55012: 2007 + A1:2009

Lisaks sellele vastavad järgmised lisaseadmed/tarvikud allpool loetletud direktiividele, kui need on paigaldatud vastavalt ülal antud mudelitel toodud juhistele:

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Lisaseadmed/tarvikud kõigile mudelitele		
41118	Käsi puhustikomplekt	2006/42/EÜ
41249	Vahumärgistaja komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41602	Kaetud poomi komplekt	2006/42/EÜ
41219	Helipoomikomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
120-8505	Signaalitulede komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
120-8506	Numbrimärgikomplekt	2014/30/EL
41342	GeoLink CDMA – EL	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41713	GeoLinki Global komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41691	GeoLinki uuenduskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41635	Antennikomplekt, GeoLink	2006/42/EÜ, 2014/53/EL
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 41188		
03247	Operaatori jahutusventilaator	2006/42/EÜ, 2014/30/EL

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
03248	Lülituskilp	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
30669	Universaalne päikesevari, valge	2006/42/EÜ
30671	Universaalne päikesevari, punane	2006/42/EÜ
41202	CE komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41208	Loputuskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41158	Keemilise eelsegu komplekt	2006/42/EÜ
41159	Elektrijuhtmerulli komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41674	Viimistluskomplekt – GeoLink, MP1750	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41707	Viimistluskomplekt, MP1750, GeoLink	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41742	Viimistluskomplekt, MP1750, GeoLink	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
130-8227	Helipoomi viimistluskomplekt	2006/42/EÜ
136-0457	Vahumärgistaja viimistluskomplekt	2006/42/EÜ



Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
138-2700	Töötulede komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
138-2699	Signaalitulede komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 41240		
41216	Tungrauaaluse komplekt	2006/42/EÜ
41241	Loputuskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41244	Keemilise eelsegu komplekt	2006/42/EÜ
41245	Elektrijuhtmerulli komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
136-0459	Vahumärgistaja viimistluskomplekt	2006/42/EÜ
127-9719	Ventilaatorikomplekt EFI	2006/42/EÜ
130-8228	Helipoomi viimistluskomplekt	2006/42/EÜ
131-3301	Automaatne viimistuskomplekt	2006/42/EÜ
131-3302	Manuaalne viimistuskomplekt	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 41394/GK		
144-6200	CE komplekt, pinnaseprits Multi Pro 5800-G	2006/42/EÜ, 2014/30/EL

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
41621	Pöörlev juhtmerulli komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41622	Keemilise eelsegu komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41614	Loputuskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41621	Voolikurullikomplekt 5X00	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
136-0458	Vahumärgistaja viimistluskomplekt	2006/42/EÜ
130-8229	Helipoomi viimistluskomplekt	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 41394		
41675	Viimistluskomplekt, MP5800 GeoLink	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41708	Viimistluskomplekt, MP5800 GeoLink	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41743	Viimistluskomplekt, MP5800 GeoLink	2006/42/EÜ, 2014/30/EL

Deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamise õigusaktidega.

Kontrollitud:



Tom Langworthy  
Juhtinsener  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
August 20, 2024

Volitatud esindaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Masina võimsus, mass ja vibratsioonandmed

Mudel	Nominaal jõud (kW)	Masina mass† (kg)	Käelaba/käe vibratsioon (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Terve keha vibratsioon (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Tase vasakul käel	Tase paremal käel	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
41188	18,6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07
41394GK	36,5	1406	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

† Tühjade paakidega tavalises tööseadistuses

<sup>A</sup> Määratud kooskõlas standarditega EN 1032-1:2003+A1:2008 (ainult 41188) ja EN ISO 20643 (ainult 41394).

<sup>B</sup> Määratud kooskõlas standarditega ISO 5008:2002 (ainult 41188) ja EN ISO 1032 (ainult 41394).

## Masina heli andmed

Mudel	Helisurve (dBA) <sup>1</sup>		Müratase (dBA) <sup>2</sup>	
	Tase	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
41188	84	4	100	3
41394/GK	90	1	101	1

<sup>1</sup> A-korrigeeritud tasemed mõõdetuna operaatorikohalt ja määratud kooskõlas standarditega ISO 4254-1:2015 (ainult 41188) ja EN ISO 11201:2010 (ainult 41394).

<sup>2</sup> Määratud kooskõlas standarditega ISO 4254-1:2015 (ainult 41188) ja ISO 3744:1995 (ainult 41394).

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.